### Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

22.01. 14,00 Uhr:	TRAUNNG in Heilig Geist / Prettau
22.01. 17,00 Uhr:	Frangart: Vorabendmesse
22.01. 18,00 Uhr:	Girlan: Vorabendmesse
23.01. 8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
23.01. 10,00 Uhr:	Girlan: FAMILIENGOTTESDIENST
23.01. 10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
23.01. 11,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Ella Pircher
23.01. 14,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Leonie Ruzzante
24.01. 7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
24.01. 14,30 Uhr:	Beerdigung in Vahrn
24.01. <b>18,00 Uhr:</b>	Girlan: Eucharistiefeier
24.01. 20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Andacht
24.01. 20,00 Uhr:	St. Michael: Pfarrgemeinderatssitzung
25.01. 9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan)
25.01. 15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
25.01. <b>17,30 Uhr:</b>	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
25.01. <b>18,00 Uhr:</b>	St. Michael: Eucharistiefeier
26.01. 7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
26.01. <b>9,00 Uhr:</b>	St. Michael: Eucharistiefeier
26.01. 9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
26.01. <b>18,00 Uhr:</b>	Girlan: Eucharistiefeier
26.01. <b>19,00 Uhr:</b>	Frangart: Bibliotheksratssitzung
26.01. <b>20,00 Uhr:</b>	Girlan: Bibliotheksratssitzung
27.01.	FREIER TAG DES PFARRERS
27.01. 18,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
28.01. 7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
28.01. <b>9,00 Uhr:</b>	St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
28.01. 9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
28.01. 18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
29.11. 14,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Sofie, Hilde Meraner
29.01. 18,00 Uhr:	St. Michael: Vorabendmesse – Minis – Aufnahme
30.01. 8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst – Minis – Aufnahme
30.01. 9,00 Uhr:	Frangart: WORTGOTTESFEIER
30.01. 10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
16.01. 10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa

### Sternsingeraktion 2022

**19.978,41 Euro** ist gesammelte Summe der Sternsingeraktion 2022. Bis Sonntag 30. Jänner 2022 können noch Spenden zugunsten der Sternsingeraktion abgegeben werden - zu Bürozeiten oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei. **Vergelt`s Gott allen Kindern, Begleitern und an Kuno Christoph für die Gesamtorganisation.** 



# St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 23.01. - 30.01.22 Nr. 04

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

"MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER" stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

### Zeugnis geben – in meiner Welt

Werde ich die richtigen Worte finden, wenn mich jemand nach meiner Hoffnung fragt?

Nach der Hoffnung, dass mein Leben einen Sinn hat, und dass der Tod nicht das letzte Wort hat, dass alles Leid einmal ein Ende hat, dass Liebe den Hass überwindet.

Lebe ich, was ich sage? Gibt mein Leben Antwort auf die Frage nach der Hoffnung?

Werde ich die richtigen Worte finden,

um von der Wahrheit Zeugnis zu geben?

Von der Wahrheit, die den Weg heraus weist aus Kurzsichtigkeit und Blindheit, die frei macht und Angst überwindet, die Halt und Orientierung gibt.

Lebe ich, was ich sage? Gibt mein Leben Zeugnis von meinem Wissen um die Wahrheit?



# Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan vom 23.01.2022 – 30.01.2022 – Pfarrbrief Nr. 04

Samstag		3. Sonntag im Jahreskreis
22.01.		Weltgebetswoche um die Einheit der Christen
		Sonntag des Wort Gottes - Mediensonntag
	17,00	Frangart: Vorabendmesse
	18,00	Girlan: Vorabendmesse
Sonntag	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
23.01.		Eucharistiefeier für Luis Dissertori
		Eucharistiefeier für Elisabeth Christof Lintner (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Marianne Raiser Spitaler
		Eucharistiefeier für Maria Weger
		Eucharistiefeier für Zilli Kienzl Wahlmüller
		Eucharistiefeier für Barbara Pernter Seebacher
		Eucharistiefeier für Roland Werth
		Eucharistiefeier für Margareth Vikoler
		Eucharistiefeier für Anna Pöhl
		Eucharistiefeier für Karl Lun, Andrian
		Eucharistiefeier für Gino Giuliani
		Eucharistiefeier für Alois und Paula Meraner; Magröller
		Eucharistiefeier für Albert Morandell
		Eucharistiefeier für verstorbene Geschwister Morandell
		Eucharistiefeier für Engelbert Schaller
		Eucharistiefeier für Emma Meraner Mayr
		Eucharis. f. Antonia Alice Waldthaler Engl (30. Todestag)
		Eucharistiefeier für Georg Spitaler und verst. Angehörige
		Eucharistiefeier für Konrad Harb (7. Todestag)
		Eucharistiefeier für Rita Tschaikner Lechner (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Gius
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Zanotto
		Eucharistief. für Josefine Steinegger Eisenstecken (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Matthias Eisenstecken
		Eucharistiefeier für Anton Holzer
		Eucharistiefeier für Agnes Forer Vikoler
		Eucharistiefeier für Albert Klotz (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Josef Fink, Villanders
		Eucharistiefeier als Dank
		Eucharistiefeier für Traudl Planötscher Stimpfl
		Eucharistiefeier für Sepp Notdurfter
		Eucharistief. für Johann Von Wohlgemuth, St. Anna (Jtg.)
		Eucharistie. f. Leb. und Verst. der Fam. Von Wohlgemuth
		Eucharistiefeier für Helmuth Kössler
		Eucharistiefeier für Karl Bernard
		Eucharistiefeier für Waltraud Breitenberger
		Eucharistiefeier für Christina Huber Battisti (1. Jtg.)

Sonntag	8,45	Eucharistiefeier für Johann Brunner (30. Todestag)
23.01.	<b>'</b>	(musikalische Gestaltung: Maximilian Call Hofer)
20.01.	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst
	10,30	Santa Messa per la comunità parrocchiale
	10,30	
		Santa Messa per le anime del purgatorio
		Santa Messa per I vivi e defunti della fam. Corbelli
	11,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Ella Pircher
	14,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Leonie Ruzzante
Montag		Gedenktag des Heiligen Franz von Sales
24.01.	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier
	20,00	St. Michael: Eucharistische Andacht
Dienstag		Fest der Bekehrung des Heiligen Paulus
25.01.	17,30	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
20.01.	18,00	St. Michael: Eucharistiefeier
	10,00	Eucharistiefeier für Maria Egger Ungerer
		Eucharistiefeier für Alois Dissertori, Bruneck
		Eucharistiefeier für Stefan Stemberger
		Eucharistiefeier für Helmuth Giuliani
		Eucharistiefeier für Peter Pezzei
Mittwoch	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier
26.01.	9,00	St. Michael: Eucharistiefeier
		Eucharistiefeier für Franz Pernter
		Eucharistiefeier für Klaus Mahlknecht
		Eucharistiefeier für Christian Dorfmann
		Eucharistiefeier für Pfarrer Alois Spisser
		Eucharistiefeier für Regine Bertagnolli Wieser
	18,00	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
Donnerst.	10,00	FREIER TAG DES PFARRERS
27.01.	18,00	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
Freitag	10,00	Gedenktag des Heiligen Thomas von Aquin
_	7.45	Jesuheim: Eucharistiefeier
28.01.	7,45	
	9,00	St. Michael: Eucharistiefeier
		Eucharistiefeier für Toni Slomp
		Eucharistiefeier für Emanuela Savegnago
		Eucharistiefeier für Anna Frischmann Mazzagg
		Eucharistiefeier für Berta Wieser Zelger
		Eucharistiefeier für Paul Kager (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Josefine Ohnewein Kager
		Eucharistiefeier für Giovanni Santi
		Eucharistiefeier für Martha Pescoll (Jtg.)
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier
Samstag	12,00	4. Sonntag im Jahreskreis
29.01.		Gedenktag des Heiligen Josef Freinademetz
	14,30	St. Michael: Eucharistiefeier mit Tauffeier
	14,30	für das Kind Sofie, Hilde Meraner
		iui uas niiu soile, niiue weraner

Samstag	18,00	St. Michael: Vorabendmesse
29.01.	,	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Aufnahme, Ehrung und Verabschiedung der
		Ministranten unserer Pfarrgemeinde
		Eucharistiefeier für Zilli Runggatscher
		Eucharistiefeier für Erich Oberhauser
		Eucharistiefeier in guter Meinung
		Eucharistiefeier für Katharina Kössler
		Eucharistiefeier für Anton Verber
		Eucharistiefeier für Benedikt Ebner
		Eucharistiefeier für Oskar Ebner
		Eucharistiefeier für Viktoria Schmidt
		Eucharistiefeier für Peter Herbst
		Eucharistiefeier für Hannes Sanin
		Eucharistiefeier für Maria Spitaler Trettl (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Margareth Mayr Barbieri
		Eucharistiefeier für Walter Vikoler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Maria Überegger Heidegger
		Eucharistiefeier für Erich Steinegger (30. Todestag)
		Eucharistiefeier für Heinrich Nocker (Jtg.), Schulthaus
		Eucharistiefeier für Toni und Frieda Meraner, Berg
		Eucharistiefeier für Josefine Anderlan Franceschini
		Eucharistiefeier für Hubert Kostner
		Eucharistiefeier für Alfred Ziller
		Eucharistiefeier für Irene, Heinrich und Christine Hell
		Eucharistiefeier für Emma Harb Hell
		Eucharistiefeier für Elisabeth Mahlknecht Lintner
		Eucharistiefeier für Alois Dissertori, Bruneck
		Eucharistiefeier für Antonia Benedetti
		Eucharistiefeier für Robert Spitaler
		Eucharistiefeier für Zita Gufler Griessmayrl
		(musikalische Gestaltung: Helmuth von Dellemann)
Sonntag	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
30.01.		Aufnahme, Ehrung und Verabschiedung der
		Ministranten unserer Pfarrgemeinde
		Eucharistiefeier für Rudolf Lusser
		Eucharistiefeier für Johann Überegger
		Eucharistiefeier für Alois Blaas
		Eucharistiefeier für Siegfried und Klaus Paller
		Eucharistiefeier für Hans Kopfsguter
		Eucharistiefeier für Lorenz Pallmann
		Eucharistiefeier für Martha Pernter Huber
		Eucharistiefeier für Josefine Spitaler
		Eucharistiefeier für Max Pardatscher (10.Jtg.)
		Eucharistiefeier für Luise Nössing Pardatscher
		Eucharistiefeier für Karl Weiss

Sonntag	8,45	Eucharistiefeier für Heinrich Waldthaler (Jtg.)
30.01.	,	Eucharistiefeier für Rudolf Hell
		Eucharistiefeier für Anton Lemayr (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Margareth Patauner Walcher (2.Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pichler
		Eucharistiefeier für Walter Meraner, Völser
		Eucharistiefeier für Rudi Meraner (2.Jtg.)
		Eucharistiefeier für Eduard Meraner (11. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Steinhauser
		Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Antonius
		Eucharistiefeier um Gesundheit und Frieden
		Eucharistiefeier für Konrad Ebner
		Eucharistiefeier für Matthias Spitaler
		(musikalische Gestaltung: Frauensinggruppe)
	9,00	Frangart: Wortgottesfeier
	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst
	10,30	Santa Messa per la comunità parrocchiale
		Santa Messa per Gastone Tamiazzo (anniv.)

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2022 / 04

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

### Bürostunden in St. Michael / Eppan:

 Dienstag
 von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr

 Mittwoch
 von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)

**Freitag** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

### Bürostunden in St. Martin / Girlan:

**Dienstag:** von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)

### **Bürostunden in St. Josef / Frangart: Mittwoch:**von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)

### Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,

Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail Adresse: <a href="mailto:pfarrei.girlan@gmail.com">pfarrei.girlan@gmail.com</a> oder <a href="mailto:christian.pallhuber@hotmail.de">christian.pallhuber@hotmail.de</a>

### Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,

Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de

Antenne Eppan Internet: http://www.pfarrei-stmichael.it

### **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart, Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).

E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

#### **GUTE BESSERUNG:**

In der Kirche liegt das Faltblatt "Gute Besserung" auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

### KFS-Zweigstelle St. Michael/Eppan Weihnachtsmarkt - Dank

Wir sagen Danke! Der Weihnachtsmarkt am ersten Adventswochenende war wieder ein toller Erfolg! Es konnten alle Adventskränze und Kekspackungen und viele, viele Basteleien verkauft werden. Es ist eine stolze Summe zusammengekommen, die bedürftigen Familien der Pfarrgemeinde und dem Hilfsfond "Familie in Not" zugutekommt. Jeder Kauf war ein wichtiger Beitrag! Dieser Weihnachtsmarkt wurde erst durch den immensen Einsatz vieler freiwilliger Helfer möglich. Euer großer Einsatz beim Basteln, Kranzwinden, Kekse backen und Verkauf ist unersetzbar und unbezahlbar. Ihr seid ein starkes Rückgrat für unseren Verein. Ein herzliches Vergelt's Gott allen!

#### Arbeitskreis Friedhof

Der Arbeitskreis Friedhof gibt hiermit die Tarife für die Grabpflege 2022 bekannt:

Familiengrab: 30,00 € Urnen (Nische): 20,00 € Einzelgrab: 20,00 € Arkade: 55,00 €

Nicht vergessen: Bei Überweisung den Grabbesitzer anführen. Die Einzahlungen können auf die folgenden Konten getätigt werden. RAIKA Überetsch: IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

Empfehlenswert ist ein Dauerauftrag bei der Bank.

### Kirchenheizung:

Damit in der Kirche während der Gottesdienstzeiten angenehme Temperaturen herrschen, wird täglich geheizt. Im vergangenen Winter waren durchaus positive Rückmeldungen zu hören. Durch Größe des Kirchenraumes steigen auch die Kosten. Wir danken allen, welche dieses Anliegen in den kommenden Wochen finanziell unterstützen.

#### Pfarrkalender 2022

Der Pfarrkalender für das Jahr 2022 ist gedruckt und liegt in allen Pfarrkirchen auf. Er koordiniert Gottesdienste, Feste und Feiern aller drei Pfarreien. In mühevolle Kleinarbeit wurden die Termine gesammelt und der Kalender erstellt. Er kann an den Kirchenausgängen mitgenommen werden gegen eine freiwillige Spende (Opferstock). Möge er ein guter Weg- und Terminbegleiter durch das Kirchenjahr sein.

### Spenden:

Kollekte vom 16.01.2022 (1.064,56 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Hanni (50 Euro), Opferstock Gleifkirche (74,22 Euro), **Vergelt's Gott!** 

PFARRSENDER: Ab sofort sind im Pfarrbüro wieder Pfarrsender erhältlich. Kosten: 70 Euro.

# Cimitero Parrocchiale S. Michele - Appiano Contributo annuale per il cimitero: (2022)

Le chiediamo di versare il contributo annuale per la manutenzione del cimitero e <u>la preghiamo di comunicare in banca l'indirizzo esatto del</u> proprietario della tomba.

tomba singola 20 € tomba di famiglia 30 € portico: 55 € Loculo: 20 €

Banche: Cassa Rurale dell'Oltradige,

IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

### Lichtung "Girasole" Selbsthilfegruppe bei Depressionen und Angststörungen

Selbsthilfegruppen können eine Art "Ersatzheimat" auf Zeit sein in der sich Menschen mit ähnlichen Schwierigkeiten ihre Sorgen abladen und sich gegenseitig auf dem Weg aus der Krise helfen. Ziel der Selbsthilfegruppe ist, die Teilnehmer darin zu unterstützen, ihren ganz persönlichen Gesundungsweg eigenständig in die Hand zu nehmen, die eigenen Selbstheilungskräfte zu stärken und zu entdecken, um wieder selbstverständlich und frei leben zu können.

Fachleute bezeichnen die Selbsthilfegruppen als die dritte Säule in der Behandlung der Depression und Angststörungen neben der Psychotherapie und Medikamenten.

Treffen in Bozen: jeden 2. Montag im Monat von 18.00 – 20.00 Uhr: Bei Bedarf und genügend Interessierten können auch in anderen Orten Gruppen eröffnet werden. Für die Teilnahme an den Gruppentreffen sind ein Vorgespräch mit der Gruppenleitung und eine Anmeldung notwendig. Tel. 333 46 86 220 (Monika)



# Übersicht der Kirchensammlungen an den Sonntagen von den Jahren 2005 bis zum Jahr 2021 (nur an Sonn- und Feiertagen)

Jahr 2005	41.733,70 Euro	
Jahr 2006	41.033,59 Euro	
Jahr 2007	34.282,36 Euro	
Jahr 2008	42.290,15 Euro	
Jahr 2009	38.203,48 Euro	
Jahr 2010	41.489,81 Euro	
Jahr 2011	40.501,22 Euro	
Jahr 2012	38.164,01 Euro	
Jahr 2013	33.730,12 Euro	
Jahr 2014	41.540,53 Euro	
Jahr 2015	41.192,62 Euro	
Jahr 2016	45.257,14 Euro	
Jahr 2017	55.627,75 Euro	
Jahr 2018	66.405,58 Euro	
Jahr 2019	69.456,32 Euro	
Jahr 2020	55.945,52 Euro (trotz Coronajahr)	
Jahr 2021	79.715,65 Euro	

### Wir sagen allein herzliches Vergelt's Gott!

### Post vom KVW St. Michael

Die sozialen Belange in dieser herausfordernden Zeit sind die besonderen Anliegen und Schwerpunkte in der Tätigkeit des KVW. Unser soziales Leben braucht Unterstützung. Als KVW versuchen wir im Rahmen der aktuellen Richtlinien dieses zu fördern und Menschen in Schwierigkeiten Hilfe und Stütze zu sein. Wir wollen eine große soziale Gemeinschaft sein.

Daher bittet die KVW Ortsgruppe St. Michael wieder um Ihre Unterstützung und versendet auch heuer wieder die Mitgliedskarten für das neue Jahr per Post an Sie. Unser Schreiben wird in den nächsten Tagen in ihrem Briefkasten ankommen. Ihre Jahresmitgliedschaft können Sie anschließend bequem mittels Banküberweisung bei der RAIKA Überetsch unter IT78 F082 5558 1600 0030 0219 495 oder bei der Südtiroler Sparkasse IBAN IT53 H060 4558 1600 0000 5002 313 tätigen. Wir bedanken uns herzlich wieder Ihre Unterstützung.

Auch neue Förderer und Mitglieder sind herzlich willkommen. Auch sie können mit 20 Euro einen sozialen Beitrag leisten und erhalten somit Alle Vorteile einer Mitgliedschaft: vergünstigte EEVE- und Steuererklärung, Hilfe bei Gesuchen um Beiträge, Hilfe bei Rentenfragen, Sozialbeihilfen und Landesförderungen, vergünstigte Gruppenreisen, Rabatte in vielen Geschäften, und Angebote unserer Ortsgruppe. Ein großes Vergelt`s Gott für Ihre Unterstützung.

# Wir feiern den Ministrantensonntag in unserer Pfarrgemeinde am Samstag, 29. Jänner und am Sonntag, 30. Jänner 2022

Mit großer Freude dürfen wir heuer bekanntgeben, dass 24 neue Minis den Dienst in unserer Pfarrkirche beginnen. Es sind dies:

Emma Dejori, Leonhard Fesl,
Martina Fesl, Anna Gasser
Rebecca Griessmair
Michael Gutmorgeth
Franziska Guntriner
Lisa Kalser, Lukas Kalser
Isabel Madeddu
Jonas Meraner, Luni Morganti
Lea Moser, Laura Papaianni,
Leni Pertoll Egger, Leni Pircher,
Laurin Quirbach, Raphael Joseph
Quirbach, Vanessa Raffeiner
Katharina Runggatscher
Hannah Sanin, Anna Sartori
Theresa Sparer, Mara Werth





### **Ehrungen im Ministrantendienst**

10 Jahre: Antonia Kiener
8 Jahre: Raphael Gasser, Carolin Kompatscher
5 Jahre: Nadja Andergassen, Michael Gasser.

Heidi Tschaikner Sophia Andergassen, Ursula Agnes Mayr, Julia Schlechtleitner,

### Wir verabschieden vom Ministrantendienst:

Lukas Kompatscher, Veronika Kostner, Eva Lemayr, Laura Pircher, Fabian Roalter, Lisa Roalter, Maria Simonini, Alexander Sparer, Jonas Tschager, Annika Vikoler, Moritz Vikoler.

## Liebe Petra und Johanna und dem Team der Ministrantenleiterinnen!

Wir danken dir für deinen großartigen Einsatz im Dienste der Kinder und in Dienst der Ministranten. Wir wissen die Kinder und den Dienst bei euch in guten Händen.

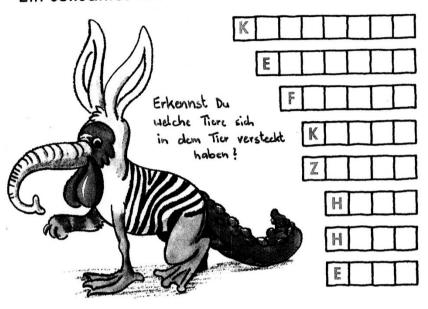


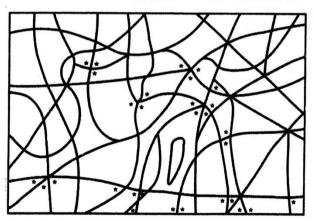
Vergelt's Gott!

Der Pfarrer und der Pfarrgemeinderat

### Kinderseite

### Fin seltsames Tier





Kleiner Tipp: Das Tier kommt in heißen und trockenen Gebieten, wie etwa Steppen und Wüsten, vor. Jedoch ist es fähig, eine große Menge an Wasser zu sich zu nehmen und in seinem Körper zu speichern.

### Das versteckte Tier

Und welches Tier hat sich hier getarnt? Um welches Tier es sich handelt, findest Du heraus, wenn Du jene Felder anmalst, die mit einem Sternchen markiert



### von der heiteren seite

#### EHELEUTE

"Kannst du denn nicht endlich den Wasserhahn reparieren, Otto?" – "Das mache ich morgen!" – "Morgen, morgen, immer heißt es morgen!", ruft Gitte wütend. – "Du hast recht, das kann ich morgen alles gar nicht schaffen. Ich mache es nächste Woche!"

Nach 15 Jahren Ehe ist der Fernseher kaputt. "Mach Licht!", sagt der Ehemann und nimmt ein Buch zur Hand. Da fragt die Ehefrau ganz erstaunt: "Was? Du kannst lesen?"

"Rembrandt geht meinem Mann über alles!", behauptet Frau Betram. – "Da ist mein Mann ganz anders", meint Frau Fiedler, "er zieht Weinbrand vor!"

Auf dem Passamt: "Was sind Sie von Beruf?" – "Schauspielerin." – "Verheiratet?" – "Ab und zu, das hängt vom Inhalt des Films ab."

Der Ehemann zu seiner Gattin: "Unsere Teppiche sehen schon wieder recht schmutzig aus!" – "Du hast recht, wir müssen uns mal wieder einen Staubsauger vorführen lassen!"

"Und welchen Kosenamen hast du für deine Frau?", wird Walter von einem Kollegen gefragt. – "Ich nenne sie schon seit jeher Sternschnuppe!" – "Aha", meint der andere, "früher war sie dein Stern, heute ist sie dir schnuppe!"

"Mein Mann bewundert alles an mir – meine Haare, meine Kleider, meine Stimme, meine Figur." – "Und was bewunderst du an ihm?" – "Seinen guten Geschmack!"



### Aus der Schule geplaudert

Der Lehrer will von den Schülern wissen: "Was ist mächtiger, die Feder oder das Schwert?" Da meldet sich Sebastian: "Die Feder, denn mit dem Schwert kann man keine Schecks unterschreiben."

Schon einige Tage sitzt Ralf in der ersten Klasse und hat noch nie aufgezeigt. Plötzlich hebt er stürmisch die Hand. Die Lehrerin freut sich, dass er so eifrig mitarbeitet und fragt ihn neugierig: "Nun, Ralf, was möchtest du denn gerne wissen?" – "Frau Lehrerin, wann fangen denn die Ferien an?"



"Ich staune immer wieder über unseren Fiffi – er weiß ganz genau, wann Sie Rechnungen bringen!

HERAUSGEBER: Bergmoser + Höller Verlag AG, Karl-Friedrich-Str. 76, 52072 Aachen, DEUTSCHLAND Begründer: Msgr. Paul Ostermann. DRUCK: Image Druck GmbH, Aachen. REDAKTION: Johannes Zitterer, Pfarrer i. R., Volkmannweg 1, A 9020 Klagenfurt.